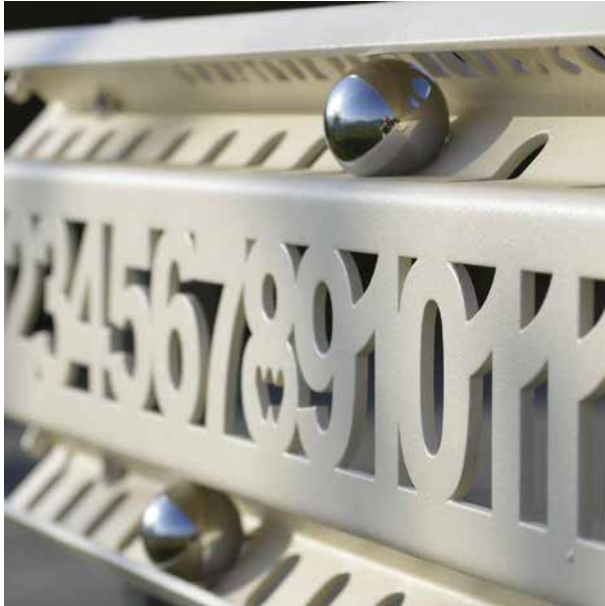


■ ■ Procédure de remplacement des billes sur un compteur de score ROLL

Pour remplacer les billes sur un compteur de score ROLL, il est nécessaire de remettre à plat les pattes d'arrêt des billes. Ces pattes sont situées à chaque extrémité des glissières dans lesquelles les billes roulent.

🇬🇧🇺🇸 Process to replace balls on a ROLL score counter

To replace the balls on a ROLL score counter, it is necessary to flatten the ball stops. These tabs are located at each end of the slides in which the balls roll.



■ ■ La patte d'arrêt de la bille doit être chauffée afin que la peinture de votre compteur de score ne s'écaille pas lorsque vous allez détordre le métal. Vous pouvez effectuer cette opération à l'aide d'un pistolet thermique de bricolage ou d'un séchoir à cheveux réglé sur la position la plus chaude.

🇬🇧🇺🇸 The ball stopper should be heated so that the paint on your score counter does not peel off when you untwist the metal. You can do this using a DIY heat gun or blow dryer on the hottest setting.

Après mise à température, rabaissez la patte à l'aide d'une clé à molette jusqu'à ce que la bille puisse passer.

After warming up, lower the leg using an adjustable wrench until the ball can pass.

Insérez la nouvelle bille et redressez la patte en réchauffant de nouveau la peinture si nécessaire.

La butée d'arrêt doit être relevée d'environ 45 degrés afin que la bille ne puisse s'échapper de son rail.

Insert the new ball and straighten the tab, reheating the paint if necessary. The stopper should be raised approximately 45 degrees so that the ball cannot slip out of its track.

NOTICE DE REMPLACEMENT DES BILLES

Assembly instructions to replace balls

2 Billes pour ROLL

www.scorepetanque.com



www.scorepetanque.com



WATHDESIGN

© Reproduction interdite - modèle déposé 2019 © Registered model - WathDesign/France